

Έλεν
Ντόκερτι

Τόμας
Ντόκερτι

ΠΟΥ ΠΗΓΑΝ ΟΙ ΟΘΟΝΕΣ;

ΠΡΟΣΕΧΕ!
ΘΑ ΣΟΥ ΚΛΕΨΕΙ
ΤΗΝ ΟΘΟΝΗ!

ΜΠΙΠ!

ΜΕΤΑΙΧΜΙΟ



Έλεν
Ντόκερτι

Τόμας
Ντόκερτι

ΠΟΥ ΠΗΓΑΝ ΟΙ ΘΘΘΝΕΣ;

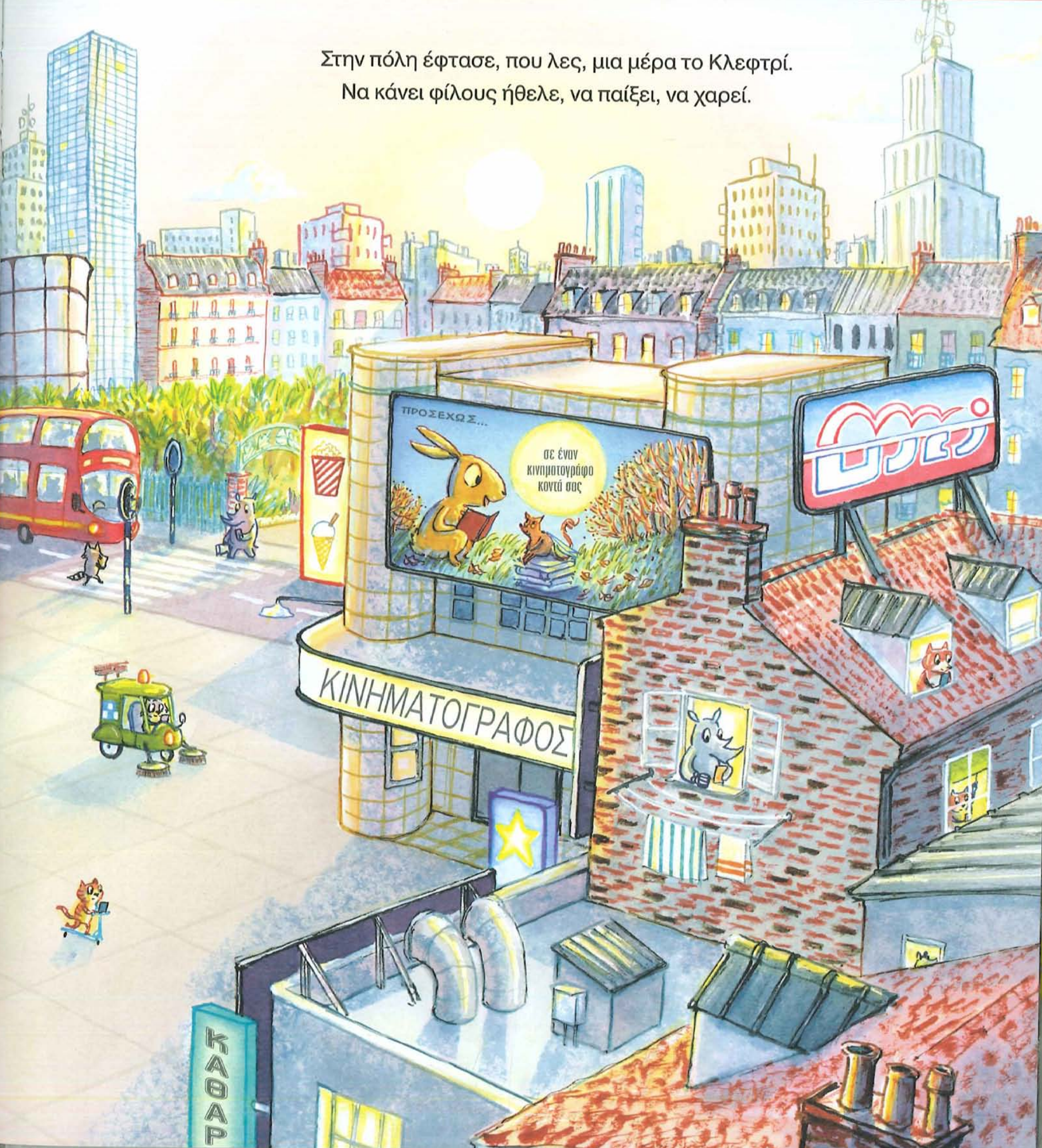
Μετάφραση Μάρω Ταυρή



ΜΕΤΑΙΧΜΙΘ



Στην πόλη έφτασε, που λες, μια μέρα το Κλεφτρί.
Να κάνει φίλους ήθελε, να παίξει, να χαρεί.



Όμως κανείς δε φάνηκε και τόσο ενθουσιασμένος.
Ο κόσμος ήταν βιαστικός και απορροφημένος.
Σε μια οθόνη όλοι τους τον νου είχαν στραμμένο...



και το καημένο ένιωθε
τελείως μπερδεμένο.



Λες να 'ταν κάτι μαγικό;
Γιατί είχαν όλοι τέτοια;



Άραγε τι να έκρυβαν
αυτά τα μαραφέτια;



Μόνο του νιώθει το Κλεφτρί.
Κανείς δεν του μιλάει.

Και τότε ένα κινητό
αρχίζει να χτυπάει!



Το μύρισε,

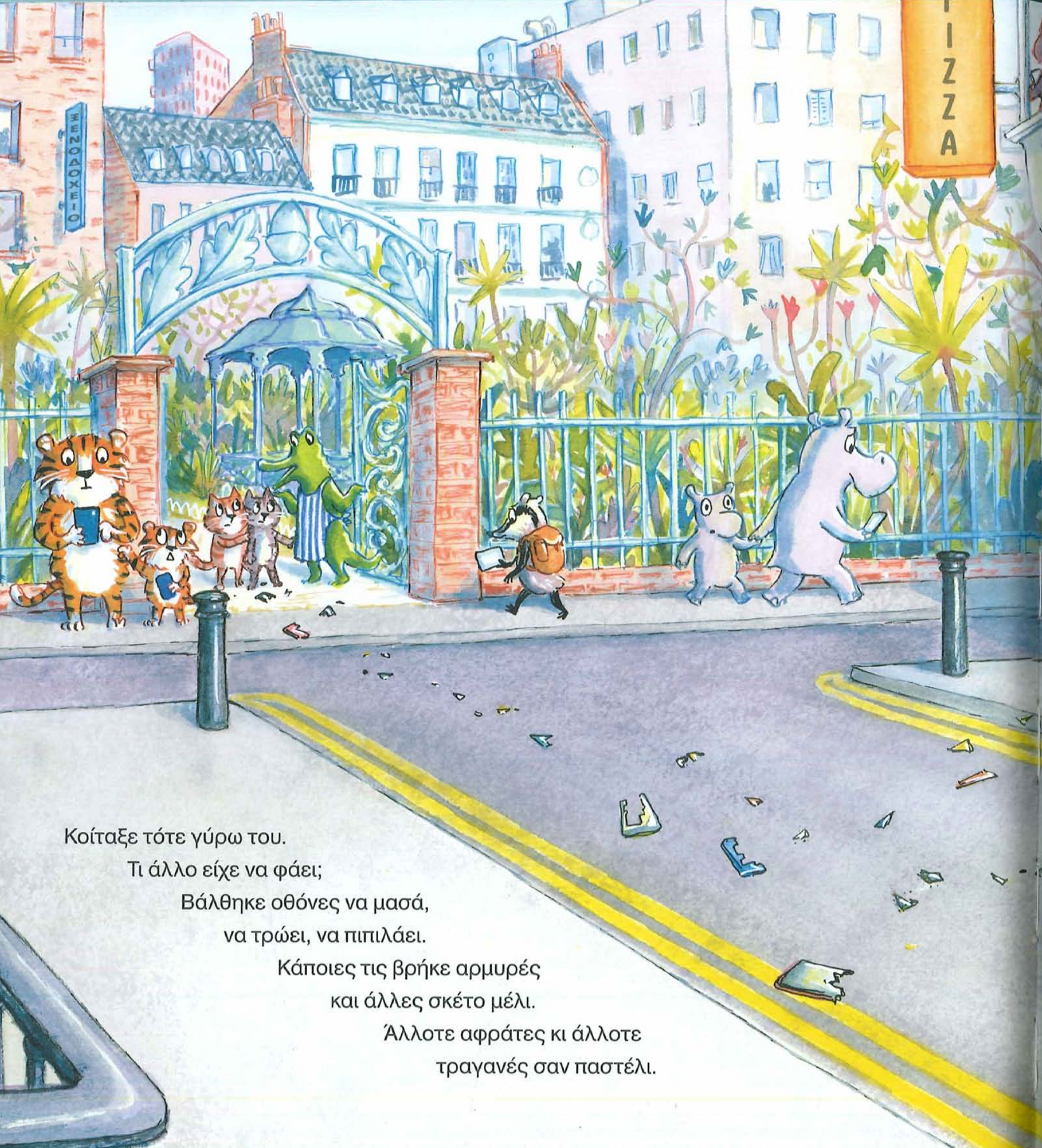


το έγλειψε,
δάγκωσε
μια
μπουκιά...



Για κάτι τόσο λαμπερό,
είχε γεύση... γλυκιά!





Κοίταξε τότε γύρω του.

Τι άλλο είχε να φάει;

Βάλθηκε οθόνες να μασά,
να τρώει, να πιπιλάει.

Κάποιες τις βρήκε αρμυρές
και άλλες σκέτο μέλι.

Άλλοτε αφράτες κι άλλοτε
τραγανές σαν παστέλι.

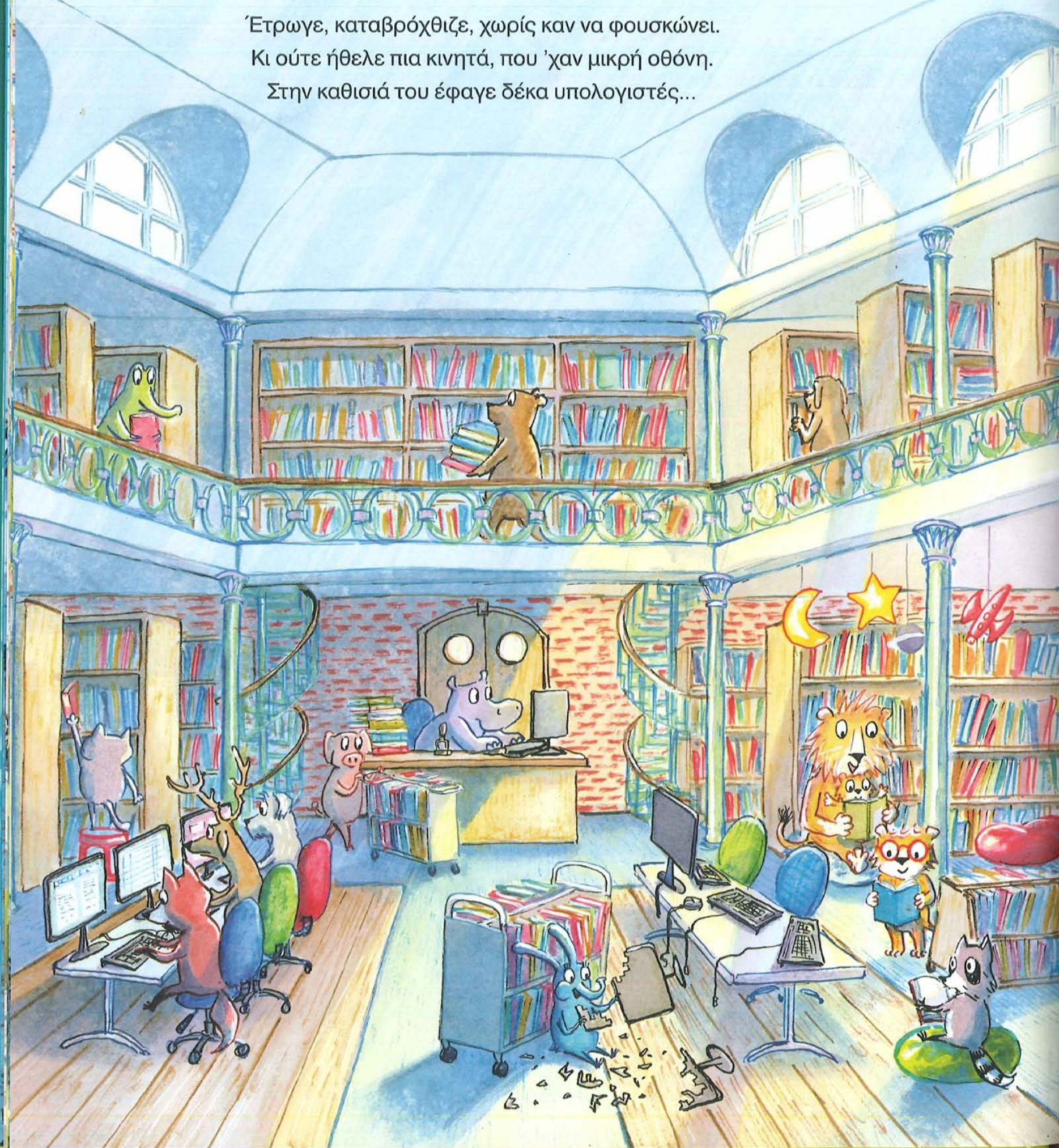


ΦΡΟΥΤΑΓΟΡΑ

ΑΝΟΙΧΤΑ

ΚΑΚΤΟ

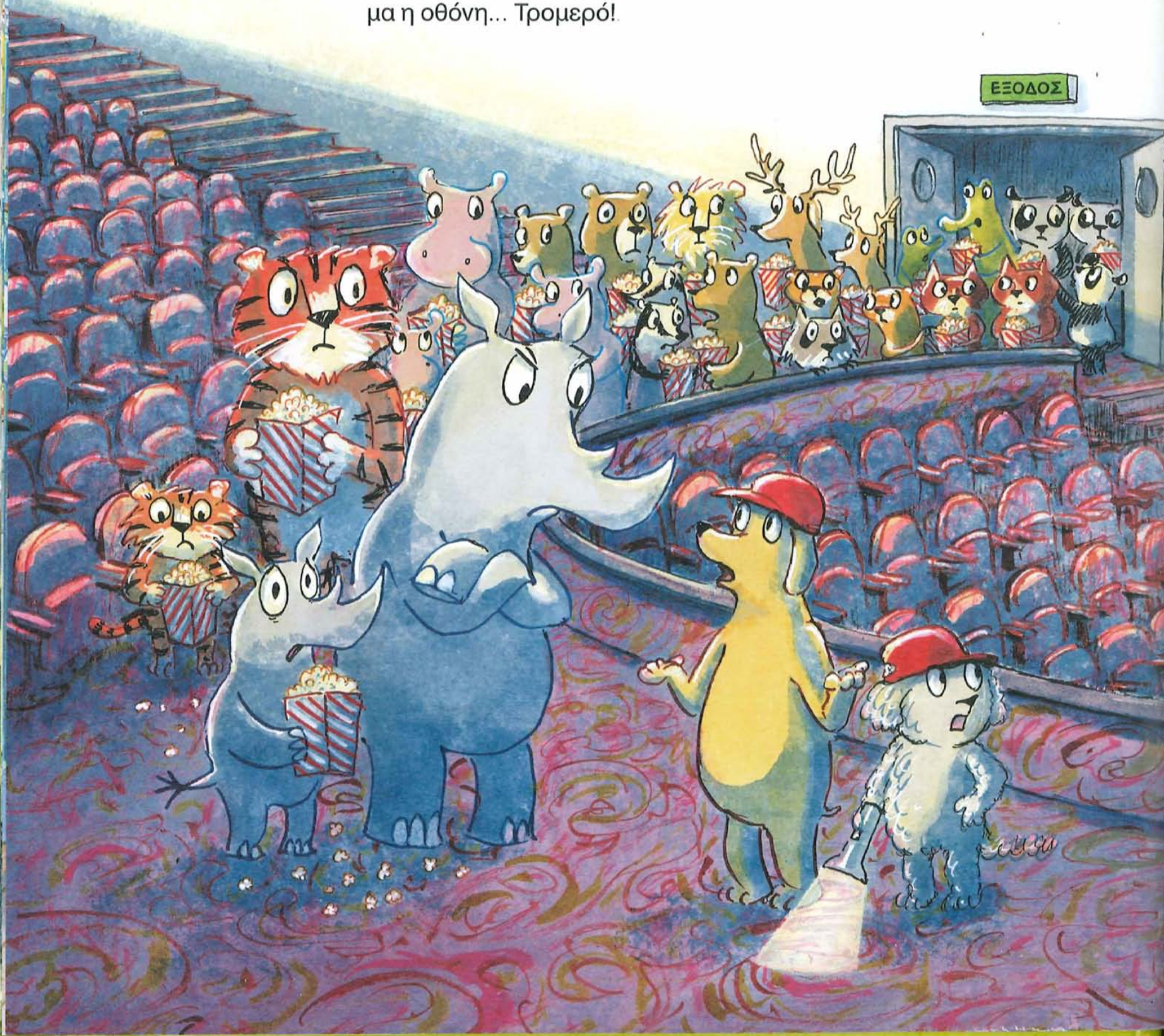
Έτρωγε, καταβρόχθιζε, χωρίς καν να φουσκώνει.
Κι ούτε ήθελε πια κινητά, που 'χαν μικρή οθόνη.
Στην καθισιά του έφαγε δέκα υπολογιστές...

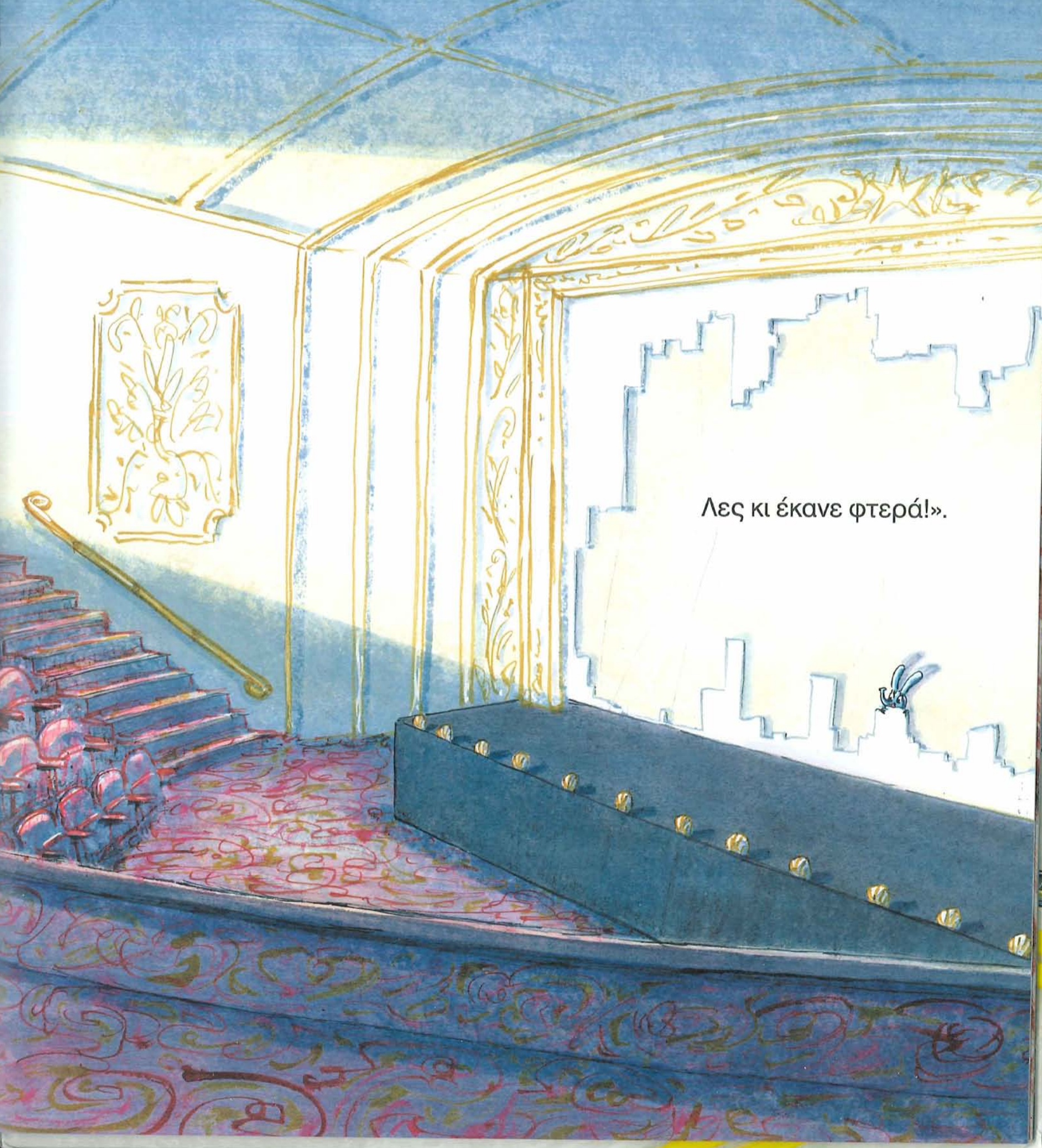




και πενήντα εννιά TV, μεγάλες και μικρές.

Τις ακυρώσεις άρχισαν μετά τα σινεμά:
«Λυπούμαστε πάρα πολύ, μα είμαστε κλειστά.
Πολλά έχουμε καθίσματα, άνετα, βολικά,
μα η οθόνη... Τρομερό!





Λες κι έκανε φτερά!».



Οι διαφημίσεις χάθηκαν
στην κεντρική πλατεία,
κι ο κόσμος γύρω κοίταζε
με δέος κι απορία.



Μονάχα ένα παιδί, ο Μαξ,
δεν ήταν λυπημένο.
Οθόνες δε χρειαζότανε
για να 'ναι ευτυχισμένο.



Όμως του κόσμου η ταραχή όλο και μεγαλώνει.
«Πώς στο καλό να ζήσουμε χωρίς καμιά οθόνη;»



Άρχισε να μαζεύεται πλήθος θορυβημένο.

«Το είδατε;»,

«Ποιος το 'κανε;»,

«Φαίνεται πεινασμένο!»



«Το πήρε χτες το μάτι μου:
Γαλάζιο και μικρό!»



«Είν' ύπουλο!»

«Επικίνδυνο!»



«Αχ, ναι! Το 'δα κι εγώ!»







Μα το Κλεφτρί είχε κουραστεί, ένιωθε φουσκωμένο.
Το 'χε πιάσει κοιλόπονος και ήταν λυπημένο.
Μπορεί οθόνες μ' όρεξη να 'χε καταβροχθίσει,
μα ένιωθε ένα κενό, που δεν είχε γεμίσει.

Τότε...



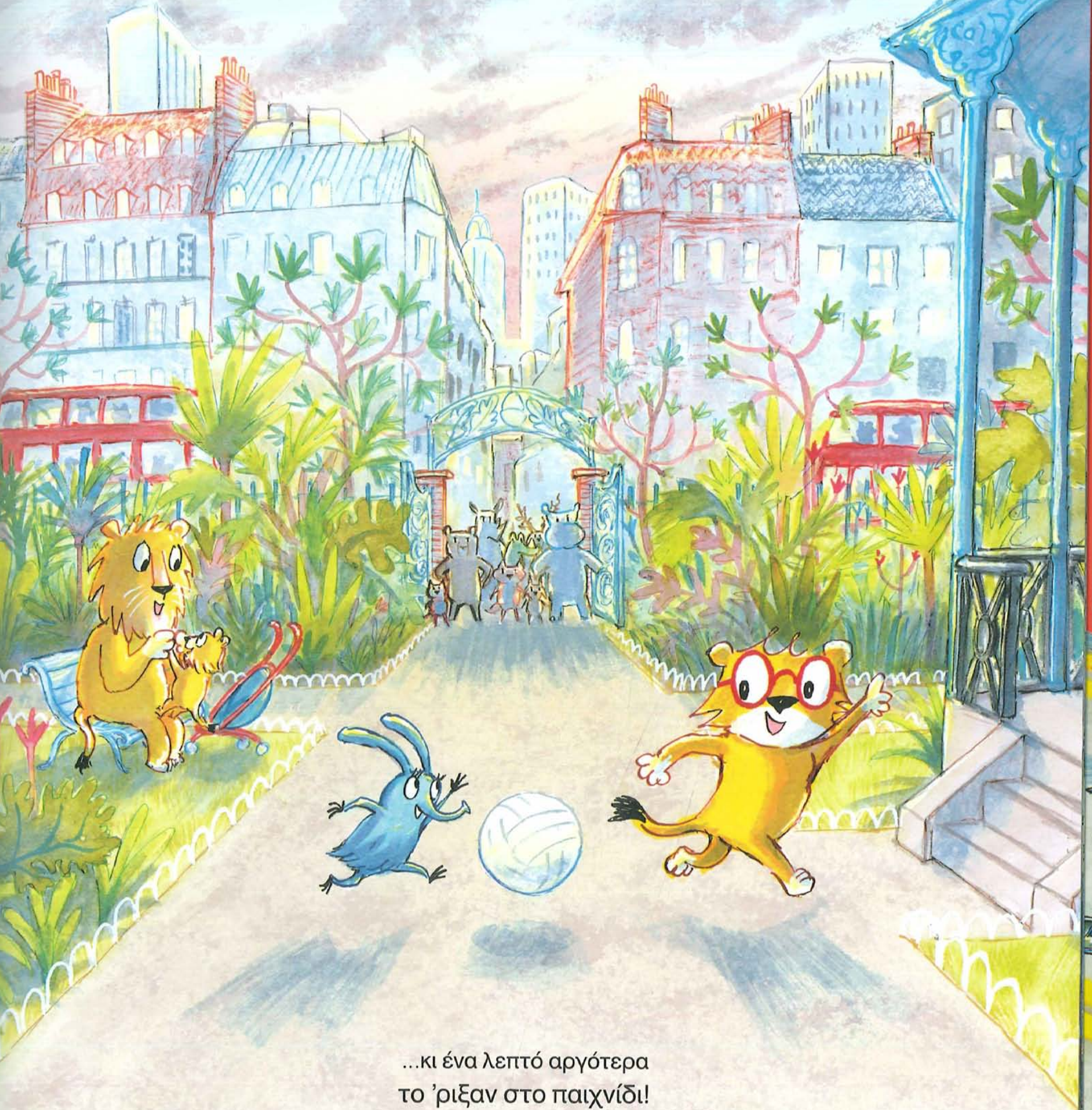
Τα μάτια του αντίκρισαν
κάτι ξεχωριστό:
Ένα αγόρι ήτανε
που 'παιζε χαρωπό.



Οθόνη αυτός δεν κράταγε.
Αλήθεια! Ούτε μισή!
Μου μοιάζει μάλλον φιλικός,
σκέφτηκε το Κλεφτρί.

Το ίδιο σκέφτηκε κι ο Μαξ
γι' αυτό το σαμιαμίδι...





...κι ένα λεπτό αργότερα
το 'ριξαν στο παιχνίδι!

Γελούσαν τόσο δυνατά, περνούσαν τόσο ωραία,
που δεν προσέξανε στιγμή πως είχανε παρέα...

Το πλήθος τούς πλησίασε κι ήταν εξαγριωμένο:
«Το τέρας!», «Τρέξτε!», «Πιάστε το!»
φώναζε θυμωμένο.



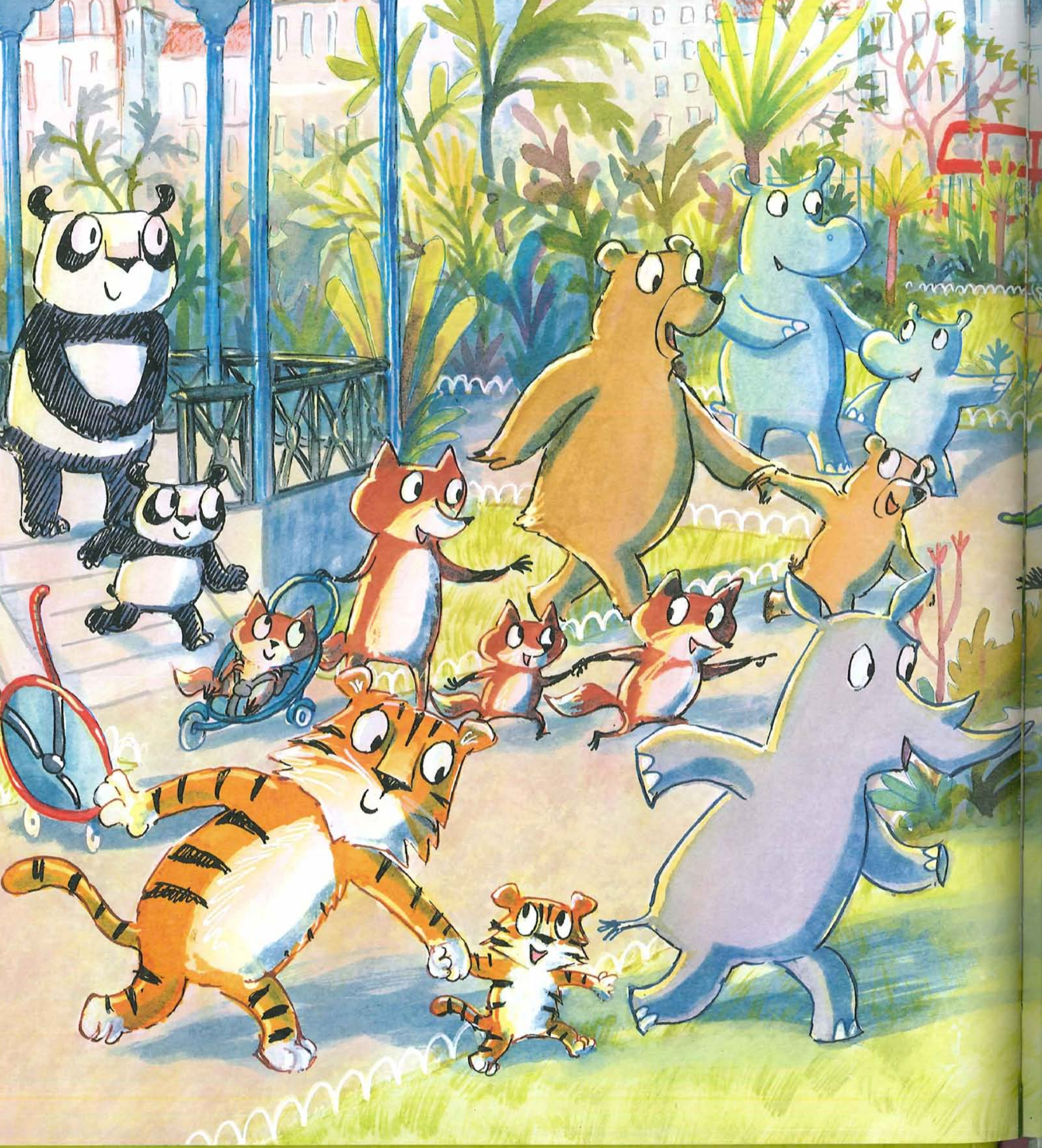


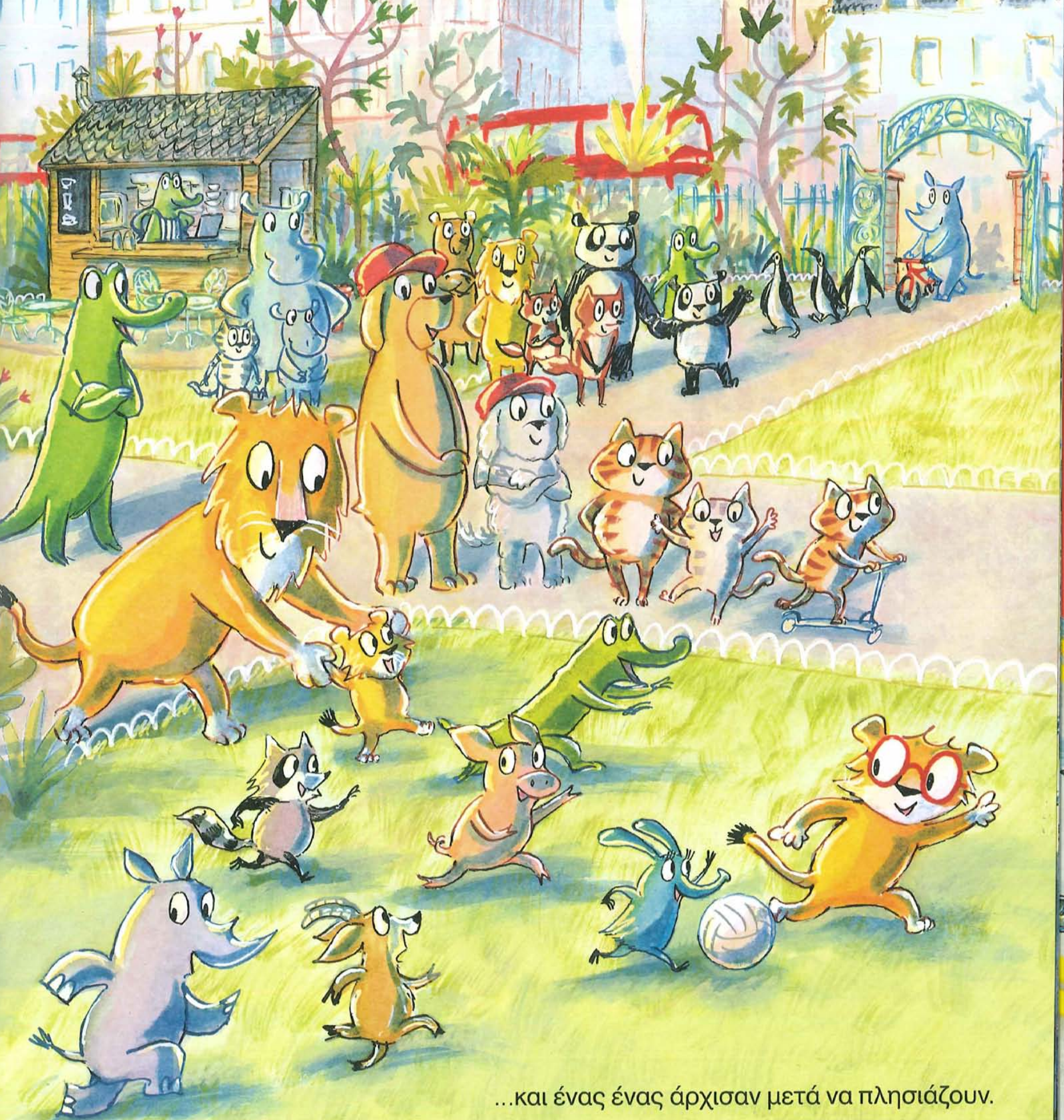
«Αχ, όχι! Σας παρακαλώ!» μπήκε ο Μαξ στη μέση.
«Είναι καλό! Τ' ορκίζομαι! Θέλει μόνο να παίξει!
Θέλετε να 'ρθετε κι εσείς;»

Μείνανε να κοιτάζουν...









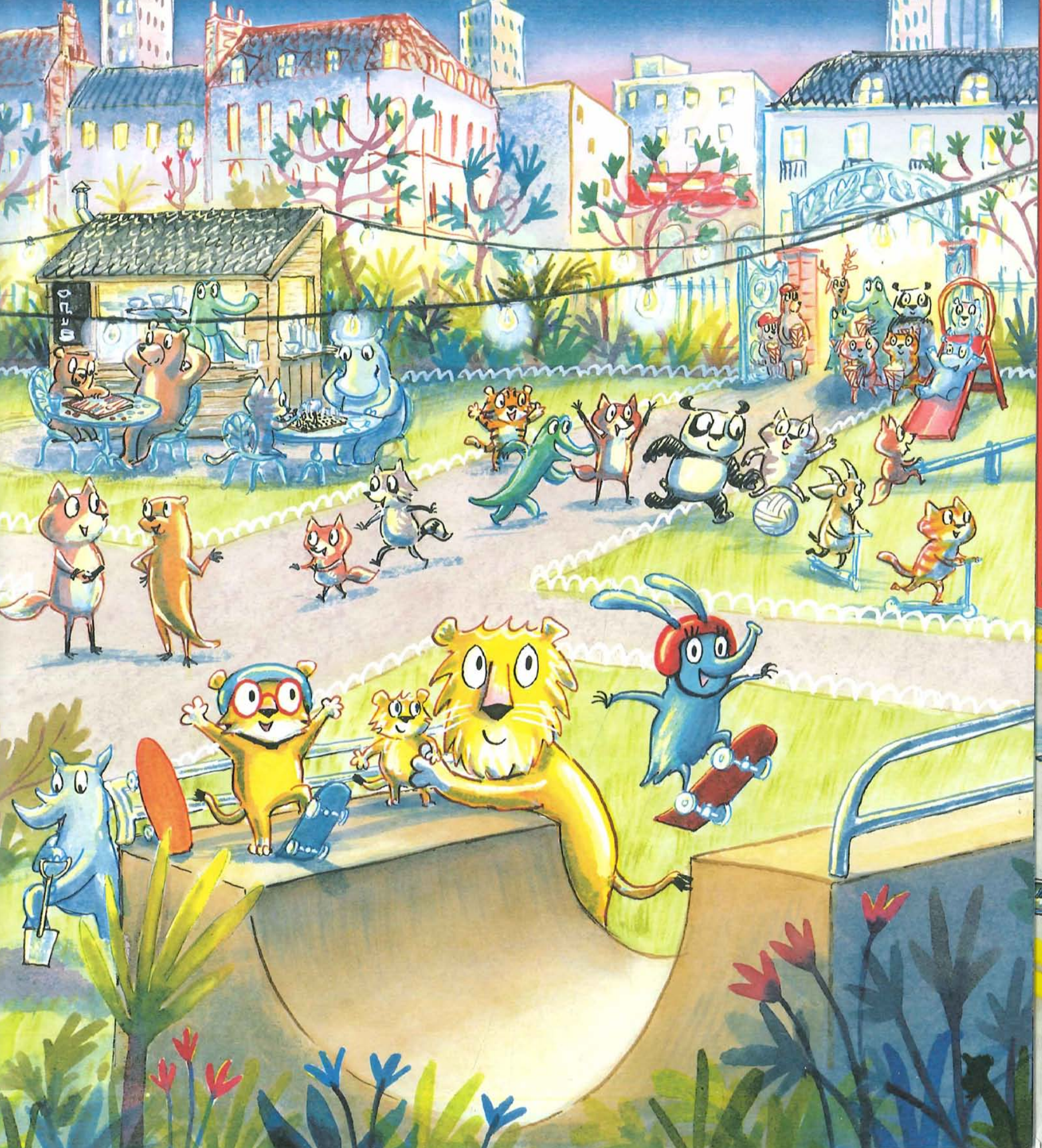
...και ένας ένας άρχισαν μετά να πλησιάζουν.

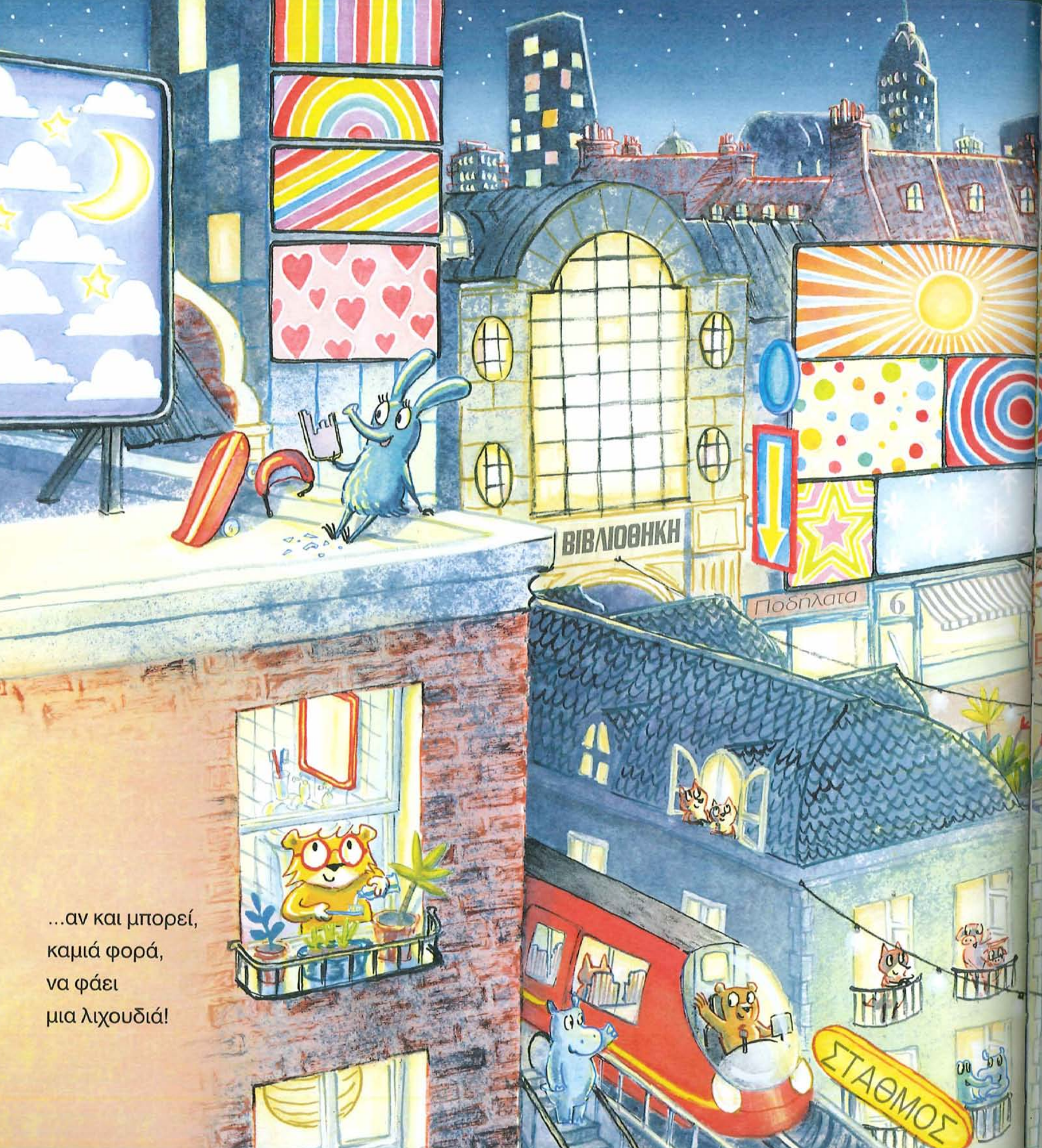


Έτσι τα πράγματα άλλαξαν πια στη μικρή μας πόλη,
και τις οθόνες ξέχασαν σύντομα πλέον όλοι.
Ο κόσμος τώρα συζητά, παίζει και το γλεντάει
και τα Σαββατοκύριακα πιο όμορφα περνάει.

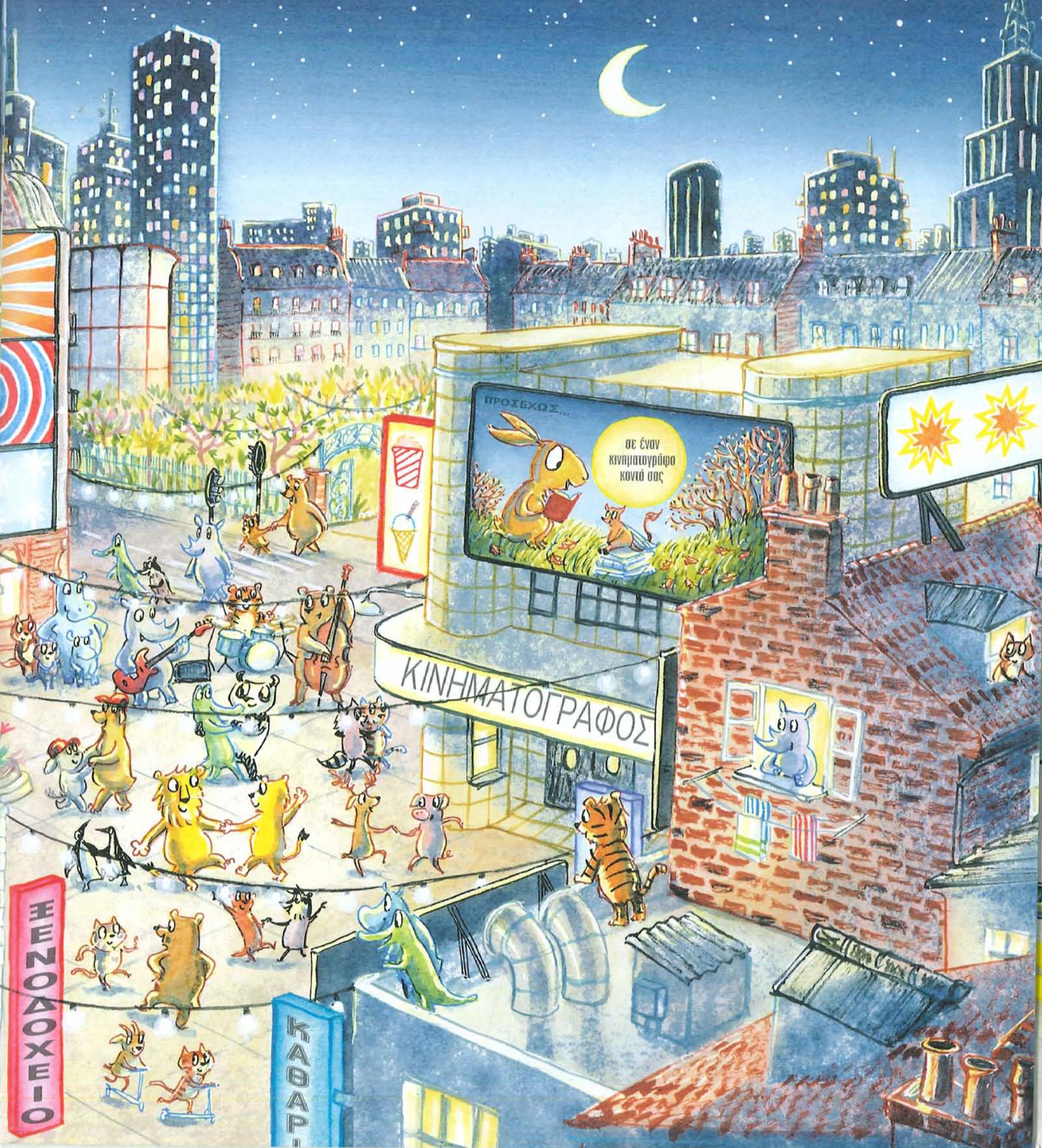
Όσο για το μικρό Κλεφτρί, τρέφεται υγιεινά...







...αν και μπορεί,
καμιά φορά,
να φάει
μια λιχουδιά!





Στους Όουεν, Λιούις, Άιλα και Λίο.

Πρώτη έκδοση Απρίλιος 2021

ΤΙΤΛΟΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΥ

The Screen Thief, Alison Green Books, an imprint of Scholastic Children's Books, a division of Scholastic Limited, 2021

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ – ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΔΟΚΙΜΙΩΝ Μάρω Ταυρή

ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΕΞΩΦΥΛΛΟΥ Γιώργος Παναρετάκης

ΧΩΡΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ Κίνα

ISBN 978-618-03-2519-5

ΒΟΗΘ. ΚΩΔ. ΜΗΧ/ΣΗΣ 82519

Κ.Ε.Π. 5182 Κ.Ε.Ε. 14485

© 2021, Helen Docherty (για το κείμενο)

© 2021, Thomas Docherty (για την εικονογράφηση)

© 2021, Εκδόσεις **METAIXMIO** (για την ελληνική γλώσσα)

Εκδόσεις **METAIXMIO**

Ιπποκράτους 118, 114 72 Αθήνα,

τηλ.: 211 3003500, fax: 211 3003562

www.metaixmio.gr • e-mail: metaixmio@metaixmio.gr

Κεντρική διάθεση:

Ασκληπιού 18, 106 80 Αθήνα,

τηλ.: 210 3647433, fax: 211 3003562

Βιβλιοπωλεία **METAIXMIO**

Ασκληπιού 18, 106 80 Αθήνα,

τηλ.: 210 3647433, fax: 211 3003562

Πολυχώρος, Ιπποκράτους 118, 114 72 Αθήνα,

τηλ.: 211 3003580, fax: 211 3003581

Όταν το Κλεφτρί φτάνει στην πόλη, το μόνο που θέλει είναι να κάνει καινούριους φίλους και να παίξει. Ωστόσο κανείς δεν ασχολείται μαζί του. Όλοι είναι κολλημένοι στο κινητό τους. Ξαφνικά όμως όλες οι οθόνες εξαφανίζονται μυστηριωδώς, και τότε είναι που ξεκινά η πραγματική διασκέδαση!

Μια ξεκαρδιστική ιστορία με πολύ επίκαιρο μήνυμα, για τη χαρά της ζωής... μακριά από οθόνες!



ISBN:978-618-03-2519-5



ΒΟΗΘ. ΚΩΔ. ΜΗΧ/ΣΗΣ 82519